

**ΔΗΜΩΔΕΙΣ ΠΑΡΟΙΜΙΑΙ  
ΚΑΙ ΠΑΡΑΓΓΕΛΜΑΤΑ ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΜΗΝΩΝ  
ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ**

ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ

Τὸν Τρυγητὴν σιτάρι σπείρης κι' ὅσο θέλεις σύρει.

Ἡ σπορὰ τοῦ σίτου εἶναι ὡρέλιμος τὸν Σεπτέμβριον γενομένη, ἀλλὰ μόνον εἰς τοὺς τόπους ἔκεινους τῆς Ἑλλάδος, ἐνθα τὰ πρωτοβρόχια συμβαίνουν κατὰ τὸν μῆνα τοῦτον. Συγκέκριτος ὁ μως ὁ σίτος σπείρεται τὸν Ὀκτώβριον.

\*

Τὰ πρωτόβροχα πρέπει νὰ εὔρουν τὰ λούπινα εἰς τὴν γῆν.

Παροιμία Μάνης, ὅπου κατ' ἔξοχὴν καλλιεργοῦνται τὰ λούπινα (οἱ θέρμοι τῶν ἀρχαίων.) Ὄτι ἡ σπορὰ αὐτῶν πρέπει νὰ γίνηται προτού ἀρχίσωσιν αἱ πρῶται βροχαὶ τοῦ φθινοπώρου.

\* \*

**ΑΛΗΘΕΙΑΙ**

\* \* \* Ἐλευθέρως πρέπει μόνον καὶ ἀφ' ἑαυτοῦ του τὸ ἐλεύθερον νὰ μορφώνεται. Ἀπὸ ἴδιων δύναμιν ἀναφύεται δὲ πράσινος στάχυς. Ἀπὸ πεδίων μάχης ἔχθρικῶν δυνάμεων περνᾷ τὸ μονοπάτι πρὸς τὸν ναὸν τῆς ἐλευθερίας. (Βασιλεὺς τῆς Βαυαρίας Λουδοβίκος Α').)

\* \* \* Καθὼς διὰ τῆς ἔξεως, ἀσυνέτως δῆμηγουμένης, ἀποκτῶνται παρὰ τῶν ἀνθρώπων πολλὰ κακά, κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον διὰ τῆς ἔξεως, εὐσυνειδήτως πηδαλιουχουμένης, πολλὰ κακά γίνονται θηρατά.

\* \* \* "Οστις δύναται νὰ κωλύσῃ τὰ κακά καὶ δὲν τὰ κωλύει, εἶναι μᾶλλον ἔνοχος παρ' ἐκεῖνον ὅστις τὰ πράττει. (Κοραῆς.)

\* \* \* Αἱ καλαὶ πηγαὶ διακρίνονται ἐν καιρῷ τῆς ξηρασίας καὶ οἱ καλοὶ φίλοι ἐν καιρῷ τῆς δυστυχίας. (Σινικὴ παροιμία.)

Γνωρίζουσι βεβαίως οἱ ἀναγνῶσται τῆς "Ἐστίας" τὸν πρὸ μικροῦ ἐπελθόντα ἐν Κωνσταντινουπόλει θάνατον τοῦ χαριεστάτου τῆς Ἰωνίας φάλτου Ἡλία Τανταλίδου, ὅστις, ἀπὸ πολλῶν ἡδὸν ἔτειν στρηθῆσε τῆς ὄρασεως, δὲν ἔγραψε πλέον, ἀλλ' ἐποίει καὶ ὑπηρέσεις τὰ ποιήματά του, παρέδιδε δὲ ἐν Χάλκῃ τοὺς Ἑλληνας ποιητὰς καὶ συγγραφεῖς, ἀπὸ τῆς εἰρείας αὗτοῦ μνήμη ἀντλῶν τὰ κείμενά των, καὶ διὰ τῆς λεπτοτάτης αὗτοῦ καλλιθησίας, τῆς δέσμορεκος πάντοτε καὶ ἀφαλοῦς, ἀναπτύσσων τὰς χάριτας τῶν παλαιῶν κλασσικῶν εἰς τὸν ἄρχοντα τοῦ. "Ἐν προσεχεῖ τινι φύλλῳ θέλει θάνατος δημοσιεύεις ἢ "Ἐστία βιογραφικὴν τινα σύντομον μελέτην περὶ τοῦ ποιητοῦ τῆς "Κεράτζας" καὶ τῆς "Πασχαλίας." Οὐχ ἡτούν καθηκοντὸν ήμῶν νομίζουμεν, δρεῖλομενον τελοῦντες φύρον εἰς τὴν μνήμην τοῦ διακεριμένου ποιητοῦ τῆς νέας Ἑλλάδος, νὰ ἔρωμεν τὸν τάφον αὐτοῦ δὲν ἔνος μελανοῦ ρόδου, κοπέντος ἐκ τοῦ ἴδιου αὐτοῦ ποιητικοῦ λειμῶνος, ὥσπερ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ τὸν Κωνσταντινουπόλει προέπεμψαν τὸ γῆρον του λείψινον εἰς τὸν τάφον μέλποντες τὸν παρ' ἐκεῖνον ποιηθέντα ἐπιτάφιον ὄμνον.

Τὸ κάτωθι δημοσιεύσθαι ποίημα ἔγραφη διλίγουσας μῆνας μετὰ τὴν τύφλωσιν τοῦ ποιητοῦ, ἐν ἔτει 1849, ἐδημοσιεύθη δὲ τὸ πρῶτον ἐν τῷ Α' τόμῳ τῆς Εὐθὺς ἐρ πησ. Περιττῶν νομίζουμεν πᾶσαν εἰς αὐτὸν σημειώσιν, διότι πεποιθησιν ἔχουμεν

ὅτι θέλουσι σχολιάσει αὐτὸν κάλλιον οἱ ὑγρανθησόμενοι ὅφαλοι τῶν ἀναγνωστῶν μας.

Σ. τ. Δ.

**ΥΜΝΟΣ ΤΕΛΕΥΤΑΙΟΣ ΤΩΝ ΕΙΣ ΤΟΝ ΜΑΪΟΝ**

Τοὺς θυλάκους τῶν νέων σου δώρων  
ἡλίθες πάλιν λοιπὸν να σκορπίσῃς,  
καὶ τὸν δίκαιον, Μάϊε, φύρον  
ἔτησίους φθῆς ν' ἀπαιτήσῃς.

Καθυστέρησα τρίτον τοῦτο ἔτος,  
δυστυχῆς τῶν Μουσῶν χρεωκόποις!  
ἀλλὰ δέξαι με, Μάϊ, θέρετος,  
προσφωνοῦντά σοι ὅσα καὶ ὄπως.

Ὥ πραγμάτων ἀλλοίων ἀλλοίων!  
ὦ τοῦ χρόνου αἰδήσεον κράτος!  
ποῖος πρώην σ' ἀπήντων, καὶ ποῖον  
μ' ἀπαντᾶς καὶ μ' ἀφίνεις ἐσχάτως!

Πρῶτος ὥρθιζον πάντοτε, πρῶτος  
τῶν ἀπειρων σου, Μάϊε, φίλων,  
ν' ἀπολάκω ἄγνας, ἔτι σκότου,  
τὰς Μαΐτιδας δρόσους τῶν φύλλων.

Πρὶν σὲ μελψῃ φωνὴ ἀηδόνος,  
πρὶν ἀκτὶς τὰς σκιὰς θορυβήσῃ,  
νέου ἄσματος ὥφειλε τόνος  
ἔξι ἵμου τὰς ἡχοὺς νὰ δονήσῃ.

Ἄπο θάμνου εἰς θάμνον μεταίρων  
ἀγαλλόμενον, Μάϊε, πόδα,  
μὲν χαρὰν χρυσαλλίδων εὐπτέρων  
ἔτι καλυκας ἔδρεπον ρόδα.

Πλὴν φαλις συμφορᾶς θεηλάτου,  
ῥέκηδον τὰ πιερά μου τεμοῦσα,  
μοχηράν, ἀντ' εὐκταίου θανάτου,  
μοι χαρίζει ζωὴν, τιμωροῦσα.

Καὶ λοιπὸν ἡ πανήγυρις παύει  
δι' ἐμὲ θυμηδίας ἀπάσης,  
καὶ καλάπαξ ὁ βίος μου θραύσει  
τὰς γλυκείας ἐκείνας ἐκστάσεις.

Ἔνδη δὲ, ἀνθ' ὥραιον Μαΐου,  
ἀπεχθῶς μοὶ παρίστασαι μέλις,  
τῶν αὐγῶν μὲ στέρετς τοῦ ἡλίου·  
οὕτε πλέον γελᾶς ὡς ἔγελας.

Ἐν ἐμοὶ δὲ τί βλέπεις; οὐκέτι  
τὸν φιλάνθεμον πρὶν νεανίαν,  
ἀλλὰ πτώμα μὴ πνέοντος ἔτι  
πλὴν πνοήν στεναγμῶν διεθρίαν.

Ρικνὸς αἰρηνῆς καὶ δύσχολος γέρων,  
ἐπ' ἀδήλου προσκόπων ἐδάφους,  
βακτηρίαν δυσδάστακτον φέρων,  
ποι βαδίζω, ἀλλ' ἡ πρὸς τοὺς τάφους;

Χωρισμοῦ διαζύγιον πλέον,  
Μάϊε μου, καὶ λάβε καὶ φέρε  
ἴδοι, σήμερον, στένω καὶ κλαίω,  
σοι φωνὴ τὸ πανύστατον χαῖρε!

Οὕτως ἀρα παρέρχεσαι πάντας·  
ἥμετς φθίνομεν ἄλλοι πρὸς ἄλλοις,  
ἄλλα σὺ μεθ' ἡμᾶς μεταστάντας  
ζῆς, ηδός, ἐπανέρχεσαι, θάλλεις.

Πάντοτε ἔχεις θιάσους ὑμνούντων,  
τοὺς σφριγῶντας ἐκάστοτε νέους·  
ἄλλος ἐκείνων ἐν σοι εἰδυμούντων,  
ἥμετς σπένδομεν δάκρυ όλεσσι.

Ἄλετέ μοι τὰ δάκρυα, φίλοι!  
καὶ βαντίσατε τὸν κάθητη τῶν κήπων·  
συγχωρήσατε δέ μου τὰ χεῖλα,  
ἄν ἀγθ' θάμνου παράπονα εἴπων.

ὅτι ἔνας νέος, ὁ ὅποιος ἀρχίζει νὰ κερδίζῃ χρήματα, οἰκονομεῖ 1 δρ. καθ' ἑκάστην. Εἰς ἑκατὸν ἡμέρας, θὰ ἔχῃ 100 δρ. Αἱ 100 αὗται δρ. εἶναι κεφάλαιον; δὲν τὸ ὅξευρομεν ἀκόμη, διότι ἔξαρτάται ἀπὸ τὴν χρῆσιν αὐτῶν. Μέχρι τῆς στιγμῆς καὶ καθ' ὅσον ἔξακολουθούσι: νὰ φυλάττωνται ὑπ' αὐτοῦ, εἰσὶ μόνον μέσον ἀγορᾶς καὶ οὐδὲν πλέον. Δύναται νὰ ἀποφασίσῃ νὰ τὰς ἔξαρτες πρὸς διακοπέσιν του· ἐν τῇ περιπτώσει ταῦτη δὲν θὰ ἔσουν κεφάλαιον ἀλλ' ἐὰν τὰς τοποθετήσῃ εἰς τὴν Τράπεζαν καὶ λαμβάνῃ τόκον 6% κατ' ἔτος, τότε εἶναι κεφάλαιον, διότι παράγουσιν εἰσόδημα. Έὰν, ἀκολούθως, προσθέσῃ καὶ ἄλλας οἰκονομίας καὶ κατορθώσῃ διὰ τῶν χρημάτων του νὰ προμηθευθῇ ἐν ὑφαντήριον καὶ νῆπια, μεταποιεῖ τὸ ἐκ χρημάτων κεφάλαιόν του εἰς βιομηχανικὸν, ὅπερ, εἰρήσθω ἐν παρόδῳ, εἶναι παραγωγικότερον.

Ἡ οἰκονομία λοιπὸν κάμνει τὸ κεφάλαιον. Οἰκονομῶν τις, στερεῖται, ἀλλ' διὰ τοῦ στερούμενος ἀποκτᾷ κάτι τι. Μικρὸν κατὰ μικρὸν, τὸ πτηνὸν κάμνει τὴν φωλεάν του, καὶ τὰ ῥύακια κάμνουν τοὺς ποταμούς. Δὲν εἶναι ἀνάγκη διὰ νὰ οἰκονομήσῃ τις νὰ κερδίζῃ πολλά· πάντοτε δύναται τις νὰ οἰκονομῇ, ἀρκεῖ να δαπανᾷ ὀλιγώτερα τῶν ὅσων κερδίζει.

#### A. ΒΕΡΝΑΡΔΑΚΗΣ.

Ἐπίτεται συνέχεια.

### ΙΣΤΟΡΙΑ ΕΝΟΣ ΚΗΡΙΟΥ

Συνέχεια· ίδι οικ. 626.

#### ΣΥΝΔΙΑΛΕΞΙΣ ΠΕΜΠΤΗΣ

‘Οξυγόνον εἰς τὸν ἀέρα.—Φύσις τῆς ἀτμοσφαίρας—‘Ιδιαίτερες αὐτῆς.—‘Αλλα προϊόντα τοῦ κηρίου.—‘Αυθακικὸν δέν.—‘Ιδιαίτερες αὐτοῦ.

Κατωρθώσαμεν νὰ ἔξχαγάωμεν δέρογόνον καὶ ὁξυγόνον ἐν τοῦ ὄντας τοῦ παραχθέντος ἐκ τοῦ κηρίου· καὶ τὸ μὲν δέρογόνον, ὡς ἔξενρετε, προήρχετο ἐκ τοῦ κηρίου, τὸ δὲ ὁξυγόνον πιθανὸν φαίνεται ὅτι περιείχετο εἰς τὸν ἀέρα. ‘Αλλ’ ἡμπορεῖτε νὰ μ' ἐρωτήσετε· διατί τὸ δέρογόνον καὶ τὸ ὁξυγόνον δὲν βοηθοῦσιν ἐπίσης τὴν καῦσιν τοῦ κηρίου; ‘Ενθυμεῖσθε τὸ συνέδη ὅταν ἔθεσα τὸ κηρίον ὑπὸ ἀγγεῖον πλήρες ὁξυγόνον, καὶ ὅτι ἔχαιε πολὺ ζωηρότερον παρά εἰς τὸν ἀέρα. Διατί αὐτὴ ἡ διαφορά; ‘Η ἐρώτησις εἶναι σπουδαία, καὶ θὰ προσπαθήσω νὰ σᾶς ἀπαντήσω σαφῶς. ‘Έξαρτάται ἔξ αὐτῆς τῆς φύσεως τῆς ἀτμοσφαίρας, καὶ πρέπει νὰ μὴ τὴν ἀμελήσωμεν.

‘Έχομεν διαφόρους τρόπους πρὸς δοκιμασίαν τοῦνταίνον, τὸ κεφάλαιον ὃσον μικρὸν καὶ ἀνή, δέν διαπνάται μόνον τὸ εἰσόδημά του, εἴναι· διαρκές, δέν δὲ καὶ ἀλλάζει διὰ νέων οἰκονομιῶν, τότε, σχετικῶς τοῦλαχίστων, εἶναι· αἰδίνιον. ‘Ἐγνοεῖται ὅτι ἡ φθορὰ ἐν τῇ παραγγῆ, ὡς ἡ τῶν ὄργανων τῆς ἐργασίας, δέν πρέπει νὰ καταλογισθῇ εἰς τὸ ἀνωτέρω εἶδος τῆς κατανάλωσεως. ‘Ἡ οἰκονομικὴ κατάπτωσις, τῆς Τουρκίας ἔγνειται ἐν τῇ ἔξηγήσει ταῦτη.

Σ. τ. Μ.

τοῦ ὁξυγόνου ἐντὸς τῶν καυσίμων σωμάτων. Εἰδετε κηρίον νὰ καίῃ εἰς τὸ ὁξυγόνον ἢ εἰς τὸν ἀέρα. Εἰδετε φωσφόρον νὰ καίῃ εἰς τὸν ἀέρα ἢ εἰς τὸ δέρογόνον, καὶ σᾶς ἔδειξα σιδηροβρίνισματα καίοντα εἰς τὸ δέρογόνον. ‘Αλλ’ ἡμποροῦμεν νὰ διοθάλωμεν τὸ ἀέριον τοῦτο καὶ εἰς ἄλλας δοκιμασίας, αἵτινες ἔτι μᾶλλον θέλουσι μᾶς πείσει, καὶ θέλουσιν αἰξήσει τὴν πειράν σας. ‘Ιδού, τὸ ἀγγεῖον τοῦτο εἶναι πλήρες δέρογόνον. Πρῶτον, νὰ σᾶς ἀποδείξω ὅτι ἀληθῶς περιέχει δέρογόνον. ‘Αρκεῖ νὰ ρίψω τεμάχιον καιομένου σώματος εἰς αὐτὸ, καὶ θὰ πεισθῆτε περὶ τούτου. ‘Ηξεύρετε, ἔξ ὅσων εἰδετε εἰς τὴν ἐσχάτην ἡμῶν συνδιάλεξιν, τὶ θὰ συμβῇ. Τῷ ὄντι, βλέπετε; διάρχει τὸ ἀέριον. ‘Η ζωηρὰ καῦσις τοῦ καιομένου σώματος σᾶς τὸ ἀποδεικνύει. ‘Άλλο πειραματά τώρα, περίεργον καὶ αὐτὸ καὶ ὡφέλιμον. ‘Εχω τὰς δύναμας φιάλας, αἵτινες περιέχουσιν ἑκάστην ἀλλο ἀέριον. Μία δὲ πλάξη μεταξὺ τῶν δύο ἐμποδίζει τὰ δέρια νὰ συναναμιγῶσιν. ‘Αφοιρῶ τὴν πλάκα, καὶ μίγνυνται. Τέ συμβαίνει; θὰ εἰπῆτε. ‘Η μίξις των δὲν παράγει καῦσιν ὡς τὴν τοῦ κηρίου. ‘Οχι! ἀλλὰ τὸ δέρογόνον, δέταν μίγνυται μετά τοῦ ἄλλου ἀέριου, φαίνεται ἀμέσως καὶ λαμβάνει τὴν ὀραίαν ταύτην ἐρυθρὰν χροιάν. Δι' ἀναλόγου πειράματος ἀς μίξωμεν ἀέρα μετά τοῦ ἀέριου τούτου τοῦ καταγγέλλοντος τὴν παρουσίαν τοῦ δέρογόνον. ‘Ιδού πάλιν δύναμα φιάλας. ‘Η μίχ περιέχει ἀέρα, ὡς πείθεσθε διότι ἐντὸς αὐτῆς καίει τὸ κηρίον κατὰ τὸν συνήθη τρόπον. ‘Η ἀλλη δὲ περιέχει διοξύδιον ἀζώτου, τὸ ἀέριον δηλαδὴ ἐκεῖνο, τὸ κοκκινίζον τὸ ἄζωτον. ‘Αφήνω τώρα νὰ ἔνωθσι τὰ δύο ἀέρια ὑπεράνω τοῦ ὄντας, καὶ δέταν τὸ ἄζωτον εἰσέρη εἰς τὸν ἀέρα, ίδού τὸ ἐρυθρὸν χρῶμα, ἀποδεικνύον δέτι διάρχει δέρογόνον καὶ εἰς τὸν ἀέρα, ὡς διάρχει καὶ εἰς τὸ νερόν τὸ παραχθὲν ἐκ τοῦ κηρίου. Τότε λοιπὸν διατί τὸ κηρίον δὲν καίει ἐπίσης καλῶς εἰς τὸν ἀέρα καθθῶς εἰς τὸ δέρογόνον; Θὰ προσπαθήσω νὰ σᾶς τὸ ἔξηγήσω.

‘Ιδού αὐταὶ αἱ δύναμεις φιάλαι. Περιέχουσιν ἀμφότεροι ἵσην ποσότητα ἀέριου, καὶ ὅμοιαίουσι τοσοῦτον, δέταν δέν ἔξενρω ἀκόμη ποία περιέχει τὸν ἀέρα καὶ ποία τὸ δέρογόνον. ‘Άλλ’ ἔχομεν ἐδὴ τὸ καταγγέλλον ἀέριον, καὶ δι' αὐτοῦ θὰ ἡμπορέσωμεν νὰ ίδωμεν τὴν διαφοράν. Τὸ εἰσάγω εἰς τὴν μίαν φιάλην, καὶ, ὡς βλέπετε, τὸ περιέχομενον γίνεται κόκκινον· λοιπὸν ἡ φάλη περιέχει δέρογόνον. Τὸ εἰσάγω τώρα εἰς τὸν ἄλλην φιάλην, καὶ παράγεται χρῶμα πολὺ ἐλαφρότερον. Πλὴν τούτου νὰ σᾶς δείξω καὶ τοῦτο τὸ περίεργον. ‘Αν λάθω τὰ δύο ταῦτα ἀέρια, καὶ κινήσω ἵσην χρῶμας τὸ μίγμα προσθέσας καὶ διλίγον νερόν, τὸ κόκκινον ἀέριον θ' ἀπορρίφηται· ἔπειτα ἐν προσθέστω νέαν δέσιν φευστοῦ, καὶ πάλιν κινήσω αὐτὴν, ἡ ἀπορρίφησης τῆς ὑλης θέλει· ἐ-